

Le fait du jour

Mauvais élèves

Selon une récente étude, les Français seraient parmi les plus mauvais élèves européens dans l'apprentissage des langues étrangères, se classant 22^e sur 27 pays.

Un chiffre

2 langues étrangères devraient être parlées couramment par les étudiants français d'ici 2024, estime Emmanuel Macron.

Frenchy donc sexy

D'après une étude publiée par l'application d'apprentissage des langues Babbel, l'accent français a été élu le « plus sexy du monde », devant l'italien et l'espagnol.

BLOG ■ Un Chartrain teste toutes les méthodes pour se (re)mettre à l'apprentissage des langues étrangères

Devenir polyglotte, c'est un jeu d'enfant !

À 28 ans, Paul Fontaine est déjà un "pro" dans l'apprentissage des langues. Un atout qu'il a voulu partager avec le plus grand nombre, en créant le blog *Sur le bout de la langue*.

Estelle Rosset

estelle.rosset@centrefrance.com

Vous voulez vous remettre à l'anglais, mais vous êtes perdu dans les multiples applications ou méthodes ?

Envie d'apprendre le japonais sans se ruiner ou simplement d'échanger avec des étrangers ?

Alors, le blog du Chartrain Paul Fontaine devrait vous aider à y voir plus clair, avant de vous lancer.

Cet ancien élève du lycée Fulbert, qui a aussi été professeurs d'anglais à Pithiviers (Loiret), est aujourd'hui linguiste au ministère de la Défense.

« Bachelier ou retraité »

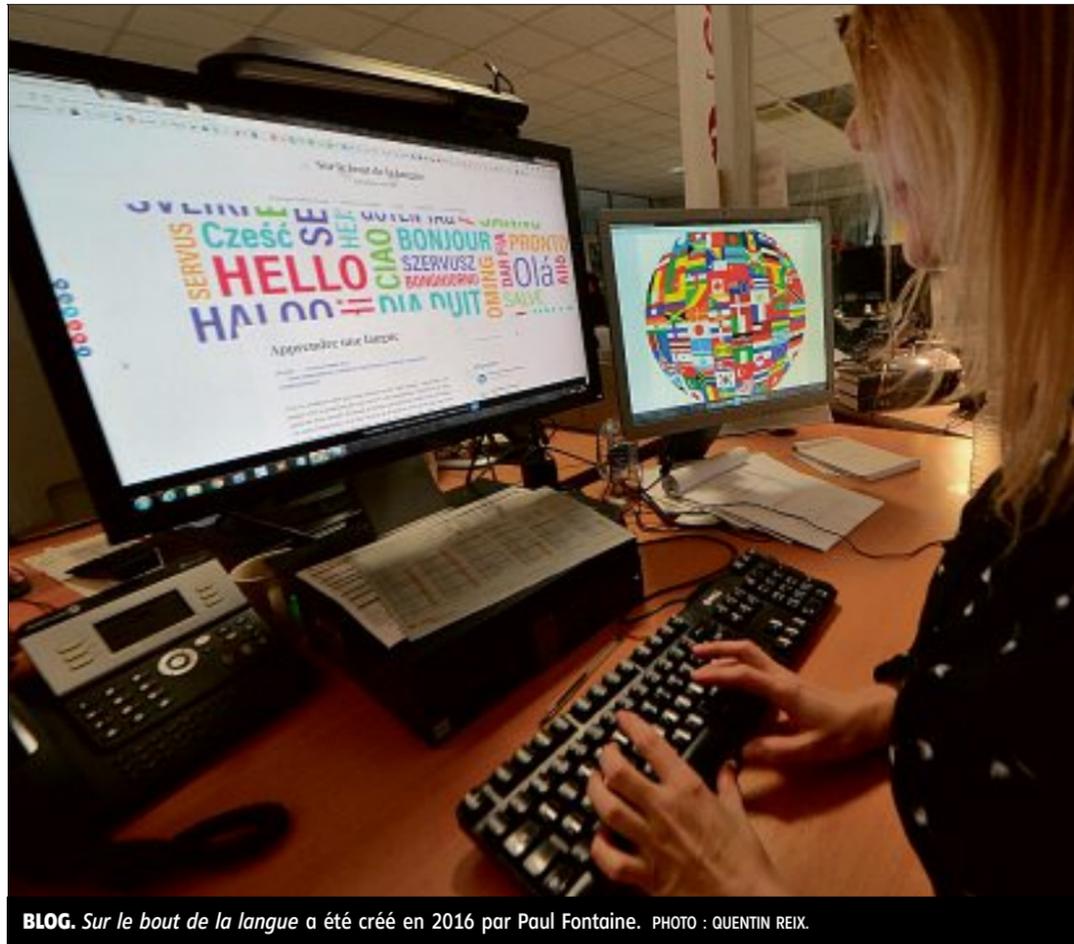
Anglais, allemand, turc... Inutile d'écrire qu'il maîtrise lui-même plusieurs langues. Créé il y a un an, son blog, *Sur le bout de la langue*, permet à ce polyglotte de partager sa passion.

Depuis le lycée, il considère l'apprentissage des langues comme un moyen de s'ouvrir sur le monde : « Je me souviens qu'en classe de seconde, on avait reçu des élèves étrangers.



« Que vous soyez bachelier ou à la retraite, il faut juste trouver une méthode pour votre personnalité »

PAUL FONTAINE. Fondateur du blog *Sur le bout de la langue*



BLOG. *Sur le bout de la langue* a été créé en 2016 par Paul Fontaine. PHOTO : QUENTIN REIX.

J'étais très frustré de ne pas pouvoir leur parler. Je me suis donc dit que l'année d'après, même si c'était uniquement quelques mots, je pourrais leur parler en suédois, en anglais en allemand ».

Depuis, il n'a cessé d'apprendre et de se passionner : « J'ai

un point de départ, Chartres, et un point d'arrivée, le monde ! Je trouve qu'il n'y a rien de plus grisant que de s'ouvrir aux autres et de parler une langue étrangère. »

Paul Fontaine précise que son blog est désintéressé : « Mon objectif est vraiment d'informer les internautes sur la façon de s'y prendre. Il y a un premier intérêt purement égoïste : en apprenant et en réussissant, on prend confiance en soi. »

Si la façon la plus évidente pour progresser est d'aller faire

un séjour à l'étranger, le blogueur insiste sur le fait « que c'est aussi tout à fait possible d'apprendre chez soi ! J'essaie tout ce qui existe comme applications, livres ou méthodes. Et en cherchant, je me suis rendu compte qu'il y avait pas mal de choses, mais que ça partait vraiment dans tous les sens. »

À travers des articles courts, sur un ton ludique, il donne de l'espoir à ceux qui veulent se (re) mettre aux langues étrangères. Et permet, via des publications régulières, de rester moti-

■ INFO PLUS

Facilités. Selon Paul Fontaine, « les langues les plus faciles sont l'espagnol, l'italien, et ça se complexifie avec l'anglais, qui est un cependant un tremplin vers les langues scandinaves. Après, je dirais l'allemand, les langues slaves, puis le japonais, le chinois et l'arabe ».

Quatre étapes. « Le premier conseil est d'étendre son vocabulaire » ajoute Paul Fontaine. « Les 500 premiers mots de vocabulaire doivent être parfaitement maîtrisés. Puis écrivez, l'idéal, 200 mots par jours, ce qui vous prendra 15-20 minutes. Ensuite, il faut écouter, pendant les trajets, les temps morts. Enfin, faites-vous plaisir et parlez ! »

vé. Son blog comprend plusieurs catégories : apprendre en s'amusant ; études ; langues et travail ; linguistique ; pratique de la langue ; techniques d'apprentissage et voyage.

« J'ai un point de départ, Chartres, et un point d'arrivée, le monde ! »

« Pour garder la motivation, je conseille de consacrer 10 à 15 minutes à l'apprentissage des langues. Que vous soyez bachelier ou à la retraite, il faut juste trouver la méthode taillée à votre personnalité. »

➔ **Pratique.** <http://sur-le-bout-de-la-langue.com>

Le club d'anglais où l'on parle de tout... en version originale !

Comment dit-on pilier de bar en anglais ? La question a fait réfléchir l'English club de Dreux.

C'est à l'issue d'échanges, d'interrogations ponctuées de quelques éclats de rire que la réponse est tombée. « Pilier de bar se dit "barfly" », confie Marie-Lise Hieaux, ravie de cette découverte. Bien qu'elle soit traductrice, en particulier de l'ensemble de l'œuvre de Larry Collins, elle confie « buter parfois sur des mots ».

L'English club regroupe une douzaine de membres, qui se retrouvent le deuxième jeudi du mois dans la salle d'un bistrot du centre-ville ou chez un parti-



WELCOME. Marie-Lise Hieaux est avec Neil Gwillim, natif du comté de Worcestershire, en Angleterre : « Le club est gratuit et ouvert à tous ».

culier. Enseignant, retraité, cadre supérieur ou traductrice, ils ont en commun un vif intérêt pour la langue anglaise et l'envie de mieux la parler. Il y a aussi l'envie de transmettre son savoir.

Le savoir et la rencontre

Dans le club, il n'y a pas de tableau noir. Chacun vient avec ses questions, le sujet qu'il souhaite évoquer. « On apprend les uns des autres. C'est un enrichissement intellectuel et humain ». On se retrouve assis à côté d'une enseignante de CM2 voulant parfaire ses notions de grammaire, une Grecque soucieuse de se remettre à niveau

ou un candidat au CAPES d'anglais cherchant à améliorer son oral. Il y a aussi un jeune, d'origine turque, expliquant comment on doit prononcer Orhan Pamuk, premier écrivain turc à avoir obtenu le prix Nobel de littérature, en 2006.

Tout le monde s'est retrouvé dans un restaurant, jeudi, pour fêter Thanksgiving, tradition américaine propice à la dégustation d'une dinde. « Grâce au club, deux couples se sont déjà formés ». So lovely ! ■

Olivier Bohin
olivier.bohin@centrefrance.com

➔ **Pratique.** neil.gwillim@orange.fr
Tél.06.98.88.86.96.